URSCHRIFT – ORIGINALE

Nr. 616

GEMEINDE RATSCHINGS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
04.11.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	**Beauftragung/carica:**	**E.A./A.G.**	**U.A./A.I.**
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora	X	
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin
Brigitte Preyer

Assiste la Segretaria comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

GEGENSTAND:

CIG: BDADA172CA - Müllentsorgungsdienst - Lieferung von Rest- und Biomüllkübel: Auftrag mittels Direktvergabe an das Unternehmen Sartori Ambiente GmbH, Arco (TN).

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

OGGETTO:

CIG: BDADA172CA - Servizio smaltimento rifiuti - Fornitura di bidoni per i rifiuti indifferenziati e organici: Incarico mediante affidamento diretto all'impresa Sartori Ambiente Srl, Arco (TN).

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

dass für den Müllentsorgungsdienst der Gemeinde neue Müllkübel für den Rest- sowie Biomüll benötigt werden;

dass laut E-Mail vom 01.10.2026 Prot. Nr. 16938 die Bezirksgemeinschaft Wipptal Angebote bei mehreren Unternehmen für die Lieferung von Restmüllkübel für die Mitgliedsgemeinden eingeholt hat;

dass die Fa. Sartori Ambiente GmbH (MwSt. Nr. 01100130226), mit Sitz in 38062 Arco (TN), das günstigste Angebot übermittelt hat;

dass daher speziell für die Notwendigkeiten der Gemeinde Ratschings ein Kostenvoranschlag vom Unternehmen Sartori Ambiente GmbH (MwSt. Nr. 01100130226), mit Sitz in Arco (TN), eingeholt wurde,

und zwar für die Lieferung folgender Müllkübel:

- 40 Restmüllkübel zu 60 l
- 20 Biomüllkübel zu 120 l
- 10 Restmüllcontainer zu 1.100 l;

dass sich der Kostenvoranschlag Nr. 26-01634D vom 01.10.2026 Prot. Nr. 16938, auf den Gesamtbetrag von € 3.720,00 zzgl. MwSt. beläuft;

Unter Berücksichtigung des Zufriedenheitsgrades vorhergehender Vertragsverhältnisse sowie der Wirtschaftlichkeit des angebotenen Preises, der nachgewiesenen Verlässlichkeit des Wirtschaftsteilnehmers und der Eignung zur Erbringung der Leistungen in Übereinstimmung mit dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau;

Dafürgehalten den Auftrag an oben genanntes Unternehmen zu erteilen;

Festgehalten, dass gemäß L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 in der Fassung nach L.G. Nr. 11/2023 Bauleistungen unter € 150.000,00 und Lieferungen und Dienstleistungen unter € 140.000,00 auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmer direkt vergeben werden können;

Festgehalten, dass daher oben genannter Wirtschaftsteilnehmer eingeladen wurde, das Angebot über das Portal der öffentlichen Ausschreibungen der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln und dieses mit dem Kostenvoranschlag übereinstimmt;

Nach Einsichtnahme:

in die derzeit gültigen Bestimmungen über das Vergabewesen, das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 und das GvD vom Nr. 36 vom 31.03.2023;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die Satzung dieser Gemeinde;

in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che per il servizio di smaltimento dei rifiuti del comune devono essere acquistati nuovi bidoni per i rifiuti indifferenziati e organici;

che secondo l'email del 01/10/2026 n. prot. 16938 la comunità comprensoriale Wipptal ha richiesto delle offerte da ditte diverse per la fornitura di bidoni per i rifiuti indifferenziati per i comuni membri;

che la ditta Sartori Ambiente Srl (P. Iva 01100130226), con sede a 38062 Arco (TN), ha inviato l'offerta più conveniente;

che, pertanto, specificamente per le esigenze del Comune di Racines, è stato richiesto un preventivo dall'impresa Sartori Ambiente Srl (P. Iva 01100130226), con sede ad Arco (TN),

per la fornitura dei seguenti bidoni per rifiuti:

- 40 bidoni per rifiuti indifferenziati da 60 l
- 20 bidoni per rifiuti organici da 120 l
- 10 cassonetti per rifiuti indifferenziati da 1.100 l;

che il preventivo n. 26-01634D del 01/10/2026 n. prot. 16938, ammonta a € 3.720,00 più IVA;

Tenuto conto del grado di soddisfazione maturato in precedenti rapporti contrattuali, nonché della competitività del prezzo offerto, della provata affidabilità dell'operatore economico e dell'idoneità a fornire le prestazioni coerenti con il livello economico e qualitativo atteso;

Ritenuto opportuno conferire l'incarico alla suddetta impresa;

Considerato che ai sensi della legge provinciale n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente secondo la L.P. n. 11/2023 incarichi di lavori sotto la soglia di € 150.000,00 e forniture e servizi sotto € 140.000,00 possono essere affidati direttamente anche senza consultazione di più operatori economici;

Constato che quindi l'operatore economico sopra nominato è stato invitato a presentare l'offerta tramite il portale bandi Alto Adige della Provincia Autonoma di Bolzano e che l'offerta corrisponde al preventivo;

Visti:

le disposizioni in vigore in materia di appalti, la Legge provinciale n. 16 del 17/12/2015 ed il Codice degli appalti d.leg. n. 36 del 31/03/2023;

il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018;

lo Statuto di questo Comune;

il regolamento sulla contabilità;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 04.11.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (VTuF3rSmN3Dloz3AET+20cpwv19TkOIF9QSWr+ESUcU=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 04.11.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (F3UESkkbAQ3sx2JSXg/hlBI2A2EcGj24+aBH7Cd6tk8=)

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 04.11.2026, impronta digitale del parere (VTuF3rSmN3Dloz3AET+20cpwv19TkOIF9QSWr+ESUcU=)

parere contabile Positivo espresso il 04.11.2026, impronta digitale del parere (F3UESkkbAQ3sx2JSXg/hlBI2A2EcGj24+aBH7Cd6tk8=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Das Unternehmen Sartori Ambiente GmbH (MwSt. Nr. 01100130226), mit Sitz in Arco (TN), mit der Lieferung von Müllkübeln für den Rest- sowie Biomüll zu beauftragen.

   Auftragsbetrag: € 3.720,00 zzgl. 22% MwSt.

   CIG: BDADA172CA

2. Den Zuschlag auf dem Portal „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen.

3. Festgehalten, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 18 des GvD Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz abgeschlossen wird.

4. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem der Verantwortliche des Verfahrens die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung vorgenommen hat.

5. Die Ausgabe laut nachstehender Übersicht zu verpflichten:

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di incaricare l’impresa Sartori Ambiente Srl (P. Iva 01100130226), con sede a Arco (TN), con la fornitura di bidoni per i rifiuti indifferenziati e organici.

   Importo incarico: € 3.720,00 più IVA del 22%

   CIG: BDADA172CA

2. Di provvedere all’aggiudicazione tramite il portale “Sistema informativo contratti pubblici” della Provincia Autonoma di Bolzano.

3. Constatato che il presente contratto verrà perfezionato ai sensi dell’art. 18 del d.leg. n. 36/2023 tramite scambio di corrispondenza.

4. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore determinazione, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento da parte del responsabile del procedimento.

5. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. *N. impegno*	*Kompetenzjahr* *Anno di competenza*	*Kapitel* *Capitolo*	*Kostenstelle* *Centro di costo*	*Betrag* *Importo*
1883	2026	09031.03.10200	90300	4.538,40 €

Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim beschließenden Organ Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

Di dare atto che avverso questa deliberazione entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, può essere presentato reclamo presso l'organo deliberante. Entro il periodo di giorni 60 dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt. **Letto, confermato e sottoscritto.**

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)